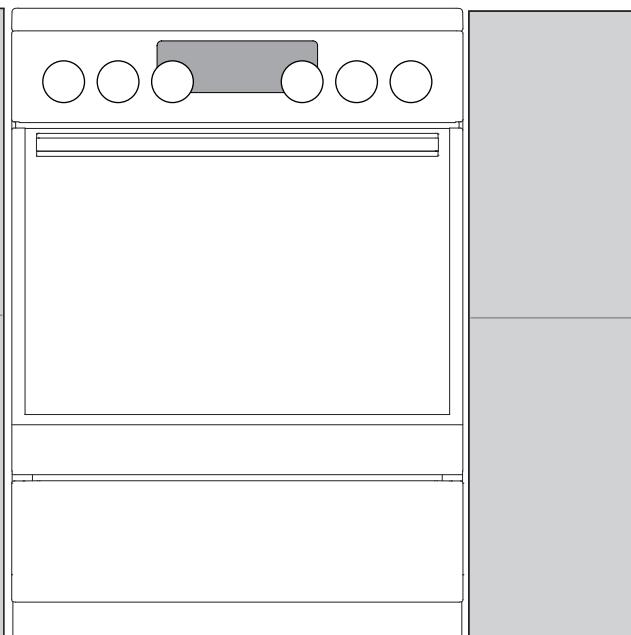


SK

PODROBŇÝ NÁVOD NA POUŽITIE ELEKTRICKÉHO VOL'NE STOJACEHO SPORÁKA

gorenje



**EC5351WA
EC5351XA
EC5355XPA
EC5341SG
EC5341WG
EC535G**

Ďakujeme Vám za
dôveru a kúpu nášho spotrebiča.

Tento podrobny návod na použitie sa dodáva pre jednoduchšie použitie tohto výrobku. Návod by vám mal pomôcť dozviedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči.

Uistite sa, že ste dostali nepoškodený spotrebič. Ak zistíte, že bol počas prepravy poškodený, kontaktuje, prosím, predajcu, od ktorého ste spotrebič kúpili.

Návod na použitie je dostupný aj na našej webovej stránke:

<http://www.gorenje.com>

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o.
Partizanska cesta 12
SI-3320 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com



Dôležité informácie



Tip, poznámka

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



POZORNE SI TENTO NÁVOD NA POUŽITIE PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE HO PRE POTREBU DO BUDÚCNOSTI.

Spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so slabšími fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ktoré sú pod dozorom alebo boli oboznámené s bezpečným použitím spotrebiča a uvedomujú si možné nebezpečenstvá. Nenechávajte deti hrať sa so spotrebičom. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a užívateľskú údržbu zariadenia.

UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti môžu byť počas používania veľmi horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotýkali horúcich častí spotrebiča. Deti mladšie ako 8 rokov musia byť držané v dostatočnej vzdialosti, pokiaľ niesú pod neustálym dohľadom.

VAROVANIE: Dostupné časti zariadenia sa môžu počas prevádzky zahriať na vysokú teplotu. Deti musia byť udržiavané mimo dosahu rúry.

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

UPOZORNENIE: Pri použití tuku a oleja nenechávajte spotrebič bez dozoru, pretože hrozí riziko požiaru. NIKDY sa nepokúšajte oheň uhasiť vodou, ale najprv spotrebič vypnite a oheň zakryte napr. pokrievkou alebo vlhkou utierkou.

Používajte len teplotnú sondu určenú pre túto rúru.

POZOR: Pri varení a rýchлом varení musí byť proces pod neustálym dozorom.

UPOZORNENIE: Ak je povrch prasknutý, vypnite spotrebič, aby ste sa vyhli možnému zásahu elektrickým prúdom.



POZOR: Možnosť nakláňania.



UPOZORNENIE: Aby ste predchádzali nakláňaniu spotrebiča, musia sa inštalovať stabilizačné prostriedky. Pre viac informácií si pozrite pokyny k inštalácii.

UPOZORNENIE: Pred výmenou žiarovky skontrolujte, či je zariadenie odpojené zo siete, aby ste sa vyhli riziku zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebič nesmie byť inštalovaný za dekoratívnymi dverami, aby nedošlo k prehrievaniu.

Pri čistení sklenených dvierok rúry, skleneného príklopu varnej platne (ak je ním spotrebič vybavený) nepoužívajte veľmi abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože nimi môžete poškriabať povrch a spôsobiť tak narušenie skla.

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné alebo vysokotlakové čističe, mohlo by to viest' k zásahu elektrickým prúdom.

Spotrebič nie je určené na riadenie externými časovači alebo samostatným riadiacim systémom.

VAROVANIE: Pre varnú dosku používajte iba zábrany navrhnuté výrobcom zariadenia alebo príslušné zábrany určené výrobcom zariadení v návode na použitie, príp. zábrany, ktorými je zariadenie

vybavené. Použitie nevhodných zábran môže mať za následok nehody.

Pred zodvihnutím príklopu varnej platne sa uistite, že je čistý a že na ňom nie je rozliata žiadna tekutina. Príklop môže byť lakovaný alebo sklenený. Môže sa zavrieť len vtedy, keď sú všetky varné zóny úplne vychladnuté.

V prípade poškodenia napájacieho kábla je nutné ho vymeniť výrobcom, jeho servisným technikom alebo kvalifikovanou osobou v záujme predchádzania nebezpečenstva.

POZOR: Toto zariadenie slúži len na účely varenia. Je zakázané ho používať na iné účely, napríklad pre vykurovanie miestnosti.

Spotrebič sa má umiestniť priamo na podlahu bez akýchkoľvek podpier či podstavcov.

Neinštalujte spotrebič v blízkosti silných zdrojov tepla, ako sú napr. kachle na tuhé palivo, pretože ich vysoká teplota môže poškodiť spotrebič.

Zariadenie môže pripojiť k napájaniu len odborník autorizovaný plynárenskou distribučnou spoločnosťou alebo autorizovaným servisným strediskom. S vorkovnicu v mieste pripojenia napájacieho kábla chráňte krytom (pozri príslušenstvo). Dodržiavať by sa mali všetky príslušné zákony a technické podmienky miestneho distribútora zemného plynu pre zapojenie do plynového potrubia.

Preto udržiavajte napájacie káble iných spotrebičov v bezpečnej vzdialosti od sporáka. Ak sa napájacie káble ostatných spotrebičov, ktoré sa nachádzajú blízko sporáka, zachytia v dvierkach rúry, môžu sa poškodiť, čo môže spôsobiť skrat.

Na steny rúry nedávajte hliníkovú fóliu a nádoby na pečenie alebo iný riad neumiestňujte na spodnú časť rúry. Hliníková fólia zabráni prúdeniu vzduchu v rúre, zamedzí procesu varenia a zničí smaltovaný povrch.

Počas používania sa dvierka rúry zohrejú na vysokú teplotu. Inštaláciou tretieho skla alebo dodatočnej ochrany znížite teplotu vonkajšieho povrchu (platí len pre určité modely).

Pány dvierok rúry sa môžu pod nadmernou záťažou poškodiť. Na otvorené dvierka rúry nekladte žiadne ľahké nádoby ani sa o ne počas čistenia vnútra rúry neopierajte. Nikdy si na otvorené dvierka rúry nestavajte ani nedovoľte deťom, aby si ne sadali.

Uistite sa, že ventily nie sú nikdy prikryté alebo inak zablokované.

UPOZORNENIE: Ak má spotrebič sklenený alebo sklokeramický varný povrch, v prípade zlomenia:

- vypnite všetky elektrické komponenty a odpojte spotrebič zo siete;
- nedotýkajte sa povrchu spotrebiča;
- nepoužívajte spotrebič.

Pre napojenie zariadenia použite kábel s rozmermi $5 \times 1,5 \text{ mm}^2$ s označením H05VV-F5G1,5, príp. kvalitnejšie. Kábel môže inštalovať len servisný technik alebo obdobne kvalifikovaná osoba.

Zariadenie musí byť napojené na pevné pripojenie v súlade s normami pre napojenie.

Zariadenie musí byť napojené na pevné pripojenie, ktoré je vybavené prostriedkami na odpojenie. Pevné pripojenie musí zodpovedať normám pre pripojenie.

PRED ZAJOJENÍM SPOTREBIČA DO SIETE



Pred zapojením spotrebiča do siete si pozorne prečítajte návod na použitie. Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča.

PRÍKLOP (KRYT)

Pred zodvihnutím príklopov varnej platne sa uistite, že je čistý a že na ňom nie je rozliata žiadna tekutina. Príklop môže byť lakovany alebo sklenený. Môže sa zavrieť len vtedy, keď sú všetky varné zóny úplne vychladnuté.

Kryt nezavárajte, ak je horák zapálený!



Tento symbol na výrobku alebo jeho balení označuje, že pri zohrievaní sa môže sklenený príklop poškodiť. Pred zavretím príklopu vypnite všetky horáky.

ZÁSUVKA SPOTREBIČA



V úložnej zásuvke rúry nikdy neskladujte horľavé, výbušné, prchavé predmety alebo predmety citlivé na teplo, pretože môžu počas používania rúry vzplanúť a spôsobiť požiar.

PRÍSLUŠENSTVO RÚRY

(podľa modelu)

DRÔTENÉ VODIČE

Pomocou drôtených vodičov môžete pripravovať pokrm na štyroch výškových úrovniach (výškové úrovne/lišty sa sa počítajú zdola nahor). Lišty 3 a 4 sú určené na grilovanie.

Prevádzka je bezpečná aj bez použitia drôtených vodičov.

TELESKOPICKÉ VYSÚVACIE LIŠTY

Teleskopické vysúvacie lišty môžu byť pripojené na druhú, tretiu a štvrtú úroveň. Vysúvacie lišty možno vysunúť čiastočne alebo úplne.

DRÁŽKOVANIE

V rúre sa nachádzajú bočné drážky v štyroch výškových úrovniach, do ktorých sa vkladá rošt a plechy.

VYPÍNAČ DVIEROK RÚRY

Vypínač deaktivuje ohrev rúry a ventilátor, keď sú dverky rúry počas pečenia otvorené. Keď sa dverka zavŕahuje, vypínač vyhrievacie telesá znova zapne.

CHLADIACI VENTILÁTOR

Spotrebčí je vybavený chladiacim ventilátorom, ktorý chladi kryt a ovládaci panel spotrebčí. Chladiaci ventilátor pracuje vtedy, keď aj rúra.



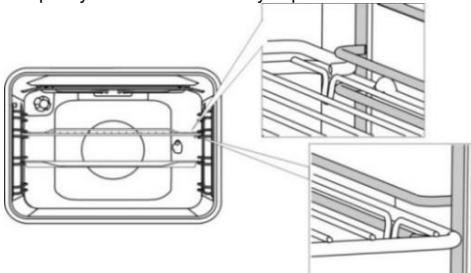
Spotrebčí a niektoré jeho prístupné časti sa počas pečenia zvyčajne zohriať na vysokú teplotu. Použite chňapky.

ROŠT



Na rošte sa nachádza bezpečnostná západka. Preto ho pri vyberaní z rúry vpredu trochu podvihnite.

Rošt alebo plech by sa mali stále vkladať do západky medzi dvomi drôtenými profilmami.



Pri teleskopických vysúvacích lištach, najprv vytiahnite lišty jednej výškovej úrovne a položte na ne rošt alebo plech. Potom ich potlačte dovnútra, pokiaľ sa len dá.



Keď teleskopické lišty zatlačíte späť do rúry, zavorte dverka rúry.

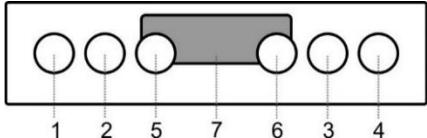


Keď sa príslušenstvo na pečenie zohreje, môže sa zmeniť ich tvar. To neovplyvňuje ich funkčnosť a ich pôvodný tvar sa obnoví po ochladení.

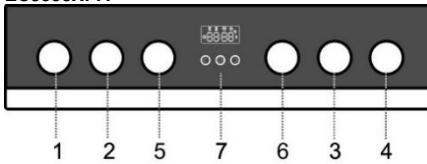
OVĽÁDACIA JEDNOTKA

(podľa modelu)

EC5351XA, EC5351WA, EC5341WG, EC5341SG, EC535G



EC5355XPA



1. gombík varnej zóny, predná ľavá
2. gombík varnej zóny, zadná ľavá
3. gombík varnej zóny, zadná pravá
4. gombík varnej zóny, predná pravá
5. gombík voľby režimu rúry
6. gombík teploty rúry (termostat)
7. elektronický časovač

GOMBÍKY PUSH-PULL

(podľa modelu)

Gombík jemne stlačte tak, aby vyskočil z ovládacieho panela.

Gombíky možno zatlačiť naspäť do ovládacieho panela len vtedy, keď sú otočené do pozície „nula“.

POUŽITIE SPOTREBIČA

PRED PRVÝM POUŽITÍM SPOTREBIČA

Pri rozbalení spotrebiča z rúry odstráňte všetky súčasti vrátane pomôcok pri preprave.

Všetko príslušenstvo a náčinie očistite teplou vodou a zvyčajným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.

Ak má vaša platňa sklokeramický povrch, umyte ju navlhčenou utierkou a trochou tekutého prostriedku na umývanie riadu. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ako abrazívne čistiace prostriedky, ktoré môžu spotrebič poškriabat, drsné špongie na umývanie riadu, či odstraňovače škvŕn.

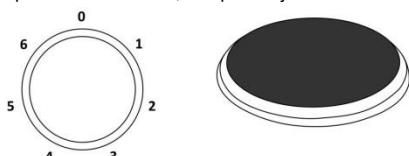
Ak má sporák platičky, zapnite gombíky varných platičiek na stupeň výkonu "4" a nechajte ich zapnuté po dobu 30 minút bez použitia nádob. Keď sa varné zóny nahrevajú, na povrchu varnej platne sa môže objaviť dym. Takto varná zóna dosiahne maximálny odpor.

Keď sa rúra nahreje po prvýkrát, pocítíte charakteristický pach nového spotrebiča. Počas prvého použitia miestnosť poriadne prevetrajte.

VARNÁ PLATŇA

TRADIČNÉ VARNÉ PLATNE

- Uistite sa, že sú varná zóna a spodok riadu čisté a suché. To umožní vedenie tepla a zabráni poškodeniu vyhrievacej plochy.
- Rozplátený tuk a olej môžu na varných zónach vzplanúť. Preto, keď používate pri varení tuk alebo olej, buďte opatrní a vždy majte varenie pod dozorom.
- Na varné zóny nekladte mokrý riad ani zaparené pokrievky. Vlhkosť môže varné zóny poškodiť.
- Nenechávajte horúcú nádobu vychladnúť na varných zónach, ktoré ste nepoužívali, pretože sa pod nimi tvorí vlhko, čo spôsobuje koróziu.



Otočte ovládačom, aby ste varné zóny zapli. Výkon varných zón je možné nastaviť postupne od 1 po 6.



Varné zóny vypnite 3 až 5 minút pred

skončením varenia, aby ste využili zvyškové teplo a ušetrili energiu.



Rýchle varné zóny (len pri niektorých modeloch) môžu pracovať pri väčšom výkone ako bežné varné zóny, čo znamená, že sa nahrejú oveľa rýchlejšie. Tieto varné zóny sú označené červenou bodkou v strede. Po opakovanom zohrievaní a čistení môže táto bodka zmiznúť.



V prípade dlhodobého používania liatinového riadu môže riad a okraj varnej zóny zmeniť farbu. Servis v takomto prípade nie je pokrytý zárukou.

SKLOKERAMICKÁ VARNÁ PLATŇA

Výkon varnej platne možno nastaviť na úrovniach od 1 do 6. Varné zóny sa pripájajú v rôznych časových intervaloch podľa nastavenej úrovne. Prehriatie povrchu pod sklokeramickým panelom zabráňuje obmedzovač teploty.

OVLÁDANIE DVOJITEJ OKRÚHLEJ VARNEJ ZÓNY



Oblasť dvojitej okrúhlej varnej zóny sa vie prispôsobiť veľkosti a tvaru vášho riadu.

Aby ste aktivovali väčšiu varnú zónu, otočte ovládač varnej zóny, pokiaľ sa len dá (budete počuť cvaknutie), potom nastavte požadovanú úroveň výkonu.

HI-LIGHT VARNÉ ZÓNY

Hi-Light varné zóny sa od tradičných varných zón odlišujú rýchlym zohrievaním, preto s varením môžete začať oveľa skôr.

INDIKÁTOR ZVYŠKOVÉHO TEPLA



Každá varná zóna je vybavená kontrolným svetlom, ktoré svieti aj po vypnutí varnej zóny v prípade, že je stále horúca. Keď varná zóna vychladne, signálne svetlo sa vypne. Indikátor zvyškového tepla sa zapne, keď sa na studenú varnú zónu položí horúci hrniec alebo panvice.

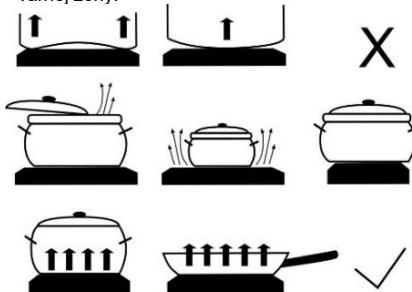
SKLOKERAMICKÝ VARNÝ POVRCH

- Varná platňa je odolná voči zmenám teploty.
- Sklokeramická doska je veľmi pevná, avšak nie je nerozbitná. Pokiaľ na dosku dopadne predmet hranou, môže doska prasknúť. Poškodenie sa prejaví ihned alebo po krátkej chvíli. Poškodenú varnú dosku ihned odpojte od elektrickej siete a nepoužívajte ju.

- Používanie sklokeramickej platne ako úložného priestoru môže viesť k poškrabaniu alebo inému poškodeniu jej povrchu.
- Na horúcich varných povrchoch nepoužívajte hliníkový ani plastový riad. Na sklokeramickej platni nekladte žiadne plastové predmety ani fólie.
- Uistite sa, že sú varná zóna a spodok riadu čisté a suché. To umožní vedenie tepla a zabráni poškodeniu vyhrievacej plochy. Neukladajte prázdný riad na varné zóny.

TIPY K POUŽITIU KUCHYNSKÉHO RIADU

- Používajte vysoko kvalitný kuchynský riad s rovným a pevným dnom.
- Priemer dna panvice alebo hrnca musí byť rovnaký ako priemer varnej zóny.
- Kuchynský riad z tvrdeneho skla so špeciálne brúseným dnom je vhodný na použitie na varných paneloch, ak sa veľkosťou zmestí na varnú zónu. Nádoby s väčšími rozmermi sa môžu porušiť kvôli tepelnému namáhaniu.
- Uistite sa, že hrniec alebo panvica je v strede varnej zóny.



- Pri používaní tlakového hrnca naňho dozerajte, kým sa nedosiahne správny tlak. Najprv nastavte varnú zónu na maximálny výkon, potom podľa pokynov výrobcu tlakového hrnca použite príslušný snímač na zníženie varného výkonu v správny čas.
- Vždy sa uistite, že v tlakovom hrnci, inom hrnci alebo panvici je dostatok tekutiny. Ak sa na varnú zónu položí prázdný hrniec, môže sa prehriať, čo môže viesť k poškodeniu tak hrnca ako aj varnej zóny.
- Pri používaní špeciálneho riadu dodržiavajte pokyny výrobcu.

TIPY NA ŠETRENIE ENERGIE

- Priemer dna hrnca a panvice by sa mal zhodovať s priemerom varnej zóny. Ak sú hrniec alebo panvica príliš malé, časť tepla sa stráca a varná zóna sa môže poškodiť.
- Keď je to možné, použite pokrevku.
- Mali by ste používať veľkosť riadu primeranú k množstvu jedla. Pri varení malého množstva jedla vo veľkom hrnci alebo panvici sa stráca oveľa viac energie.
- Ak sa pokrm musí variť dlhší čas, použite tlakový hrniec.

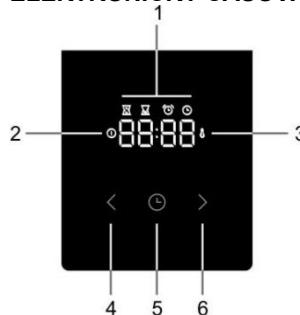
- Zelenina, zemiaky a pod. sa môžu variť v menšom množstve vody. Jedlo sa uvari dobre, keď je hrniec alebo panvica poradne prikrytá pokrevkou. Keď voda začne vrieť, znižte teplotu na úroveň, ktorá stačí na to, aby voda stále mierne vrela.



Ak sa na horúcnu varnú platňu rozleje cukor alebo jedlo s vysokým obsahom cukru, okamžite utrite platňu alebo odstráňte cukor škrabkou, aj keď je varná zóna ešte stále horúca. Zabráňte tak poškodeniu sklokeramickeho povrchu.

Na vyčistenie horúcej sklokeramickej platne nepoužívajte žiadne saponaty ani iné čistiace prostriedky, pretože by ste mohli poškodiť povrch.

ELEKTRONICKÝ ČASOVAC



Používateľské rozhranie

1. Display funkcie časovača
2. Kontrolka zapnutia
3. Kontrolka teploty
4. Tlačidlo zníženia hodnoty
5. Tlačidlo času / nastavenie programu
6. Tlačidlo zvýšenia hodnoty

Nastavenie aktuálneho času



Keď spotrebič prvýkrát zapojíte do elektrickej siete, displej sa rozsvieti. Po troch sekundách bude na displeji blikať symbol hodín a "12:00".

Casové hodnoty môžete nastaviť stlačením ikoniek dopredu "" a "" dozadu. Po 10 sekundách displej automaticky potvrdí nastavenie a spotrebič je pripravený na použitie.

Aktuálny čas sa môže nastaviť:

- keď sa spotrebič zapojí do siete prvýkrát
- v pohotovostnom režime, keď tlačidlo nastavenia teploty stlačíte dyvkrát
- po výpadku prúdu

Nastavenie času prípravy



Vyberte režim rúry pomocou "voľby režimu rúry" a nastavte teplotu.

Sťačte tlačidlo "nastavenie programu" (🕒), aby ste vybrali funkciu "čas prípravy".

Na displeji sa rozsvieti symbol pre „čas prípravy“ (🕒). Sťačte tlačidlo zniženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste nastavili čas prípravy. Nastavenia sa po 10 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj sťačením tlačidla "nastavenie programu" (🕒).

Na displeji sa bude zobrazovať zvyšný čas prípravy.



Po zapnutí rúry pomocou „ovládača režimov rúry“ elektronický časovač automaticky (po 3 sekundách) ponúkne možnosť nastaviť čas pečenia. Displej začne blikáť a zasveti na ňom symbol „čas pečenia“ (🕒). Ak sa čas pečenia do 5 sekúnd nenastaví, časovač sa zapne do pohotovostného režimu a čas pečenia už neovláda. Na displeji sa zobrazí aktuálny čas.

Po uplynutí nastaveného času pečenia budete počuť zvukový signál a rúra sa vypne. Rúra sa môže vypnúť pomocou „ovládača režimov rúry“. Aby ste zvukový signál vypli, sťačte akékoľvek tlačidlo na časovači.



Ak rúra nie je vypnutá a zvukový signál zastavíte sťačením akéhokoľvek tlačidla, rúra sa reštartuje a pečenie pokračuje.

Nastavenie času prípravy a skončenia prípravy



Vyberte režim rúry pomocou "voľby režimu rúry" a nastavte teplotu.

Sťačte tlačidlo "nastavenie programu" (🕒), aby ste vybrali funkciu "čas prípravy".

Na displeji sa rozsvieti symbol pre „čas prípravy“ (🕒). Sťačte tlačidlo zniženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste nastavili čas prípravy.

Sťačte tlačidlo "nastavenie programu" (🕒), aby ste nastavili čas uložili.

Sťačte tlačidlo "nastavenie programu" dvakrát (🕒). Na displeji sa rozsvieti symbol pre „čas skončenia prípravy“ (🕒).

Sťačte „tlačidlo zniženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste nastavili čas skončenia prípravy.

Nastavenia sa po 10 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj sťačením tlačidla "nastavenie programu" (🕒).

Rúra začne pracovať pred plánovaným "koncom pečenia" (🕒) v závislosti od požadovaného "času pečenia" (🕒). Rúra sa vypne, keď dosiahne nastavený čas "konca pečenia" (🕒).

Priklad: nastavený „čas pečenia“ je 30 minút. Koniec pečenia je 12:00. Rúra začne pracovať o 11:30 a zostávajúci čas pečenia sa zobrazí na obrazovke displeja. O 12:00 sa rúra automaticky vypne.

Po uplynutí nastaveného času pečenia budete počuť zvukový signál a rúra sa vypne. Rúra sa môže vypnúť pomocou „ovládača výberu režimu rúry“. Aby ste zvukový signál vypli, sťačte akékoľvek tlačidlo na časovači.



Funkcia "BUDÍK"



Funkcia „budík“ sa môže použiť nezávisle od rúry. Budík možno nastaviť najviac na 23 hodín a 59 minút.

Posledná minúta prevádzky je zobrazená v sekundách.

Po uplynutí nastaveného času pečenia budete počuť zvukový signál. Aby ste zvukový signál vypli, sťačte akékoľvek tlačidlo na časovači.

Časovač sa prepne do pohotovostného režimu a na displeji sa zobrazí aktuálny čas.

Všetky funkcie časovača môžete zrušiť nastavením času do pozície "0".

Ak spotrebič nie je aktivny niekoľko minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu. Zobrazí sa aktuálny čas a zasvetí vybraná funkcia časovača.

DOPLNKOVÉ FUNKCIE

Detská zámka



Pomocou detskej zámky môžete rúru uzamknúť aj počas jej prevádzky. Časovač môžete počas pečenia s nastaveným programom uzamknúť, čím predívate nechcenému použitiu rúry.

Detská zámka sa aktivuje sťačením tlačidla "nastavenie programu" (🕒) po dobu 5 sekúnd. Na displeji sa na 5 sekúnd zobrazí nápis „Loc“.

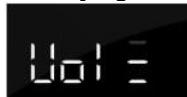
To znamená, že všetky funkcie sú uzamknuté.
Detskú zámku deaktivujete tak, že opäť podržíte tlačidlo 5 sekúnd.



Ak je aktivovaná detská zámka a nie je aktivovaná žiadna funkcia časovača (zobrazené sú iba hodiny), rúra nebude fungovať. Ak je aktivovaná detská zámka po nastavení funkcie časovača, potom bude rúra fungovať, ale nastavenia nebude možné zmeniť.

Ked' je aktivovaná detská zámka, funkcie rúry či doplnkové funkcie nie je možné zmeniť. Proces pečenia je možné zastaviť len otočením gombíka "volby režimu rúry" do pozície "0". Detská zámka zostáva aktívna aj po vypnutí rúry. Pre výber nového režimu pečenia musíte najskôr vypnúť detskú zámku.

Zvukový signál



Hlasitosť zvukového signálu je možné nastaviť, keď nie je aktivovaná žiadna funkcia časovača. Spotrebíte ľahko v pohotovostnom režime a na displeji sa zobrazuje len aktuálny čas.

Stlačte a podržte tlačidlo zníženia hodnoty "⟨" 5 sekúnd.

Na displeji sa objaví nápis „Vol“ a následne zasveti viacero pásiakov.

Stlačte tlačidlo zníženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty, aby ste vybrali jeden z troch úrovní hlasitosti (jeden, dva alebo tri pásiaky) alebo žiaden zvuk (Off).

Nastavenia sa po 5 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj stlačením tlačidla "nastavenie programu" (🕒).

Zníženie kontrastu displeja



Stlačte a podržte tlačidlo zvýšenia hodnoty "⟩" 5 sekúnd.

Na displeji sa objaví nápis „Bri“ a následne zasveti viacero pásiakov.

Stlačte tlačidlo zníženia "⟨" alebo "⟩" zvýšenia hodnoty (jeden, dva alebo tri pásiaky), aby ste nastavili úroveň jasu.

Nastavenia sa automaticky uloží po 5 sekundách.

Nastavenia sa po 5 sekundách automaticky potvrdia. Nastavenia môžete potvrdiť aj stlačením tlačidla "nastavenie programu".

Kontrolka zapnutia



Svetlo v rúre sa zapne, keď sa nastaví režim rúry pomocou gombíka "volby režimu rúry".

Kontrolka teploty



Svetlo sa zapne v momente, keď sa rúra zohreje na nastavenú teplotu, a svieti dovtedy, kým sa rúra nevypne alebo sa neskončí čas pečenia.

Zobranie chyby



V prípade chyby sa na displeji zobrazí text "ERR" spolu s číslom chyby. Kontaktujte, prosím, servisné oddelenie.

RÚRA

POUŽITIE RÚRY

Rúru môžete ovládať pomocou gombíka pre "volby režimu rúry", ktorým nastavíte funkciu, a gombíkom "teploty rúry", ktorým nastavíte teplotu.

Otočte gombík (doľava a doprava) pre výber režimu pečenia (vid. Tabuľka programov). (podľa modelu)



Počas používania je možné nastavenia meniť.

OVLÁDANIE RÚRY

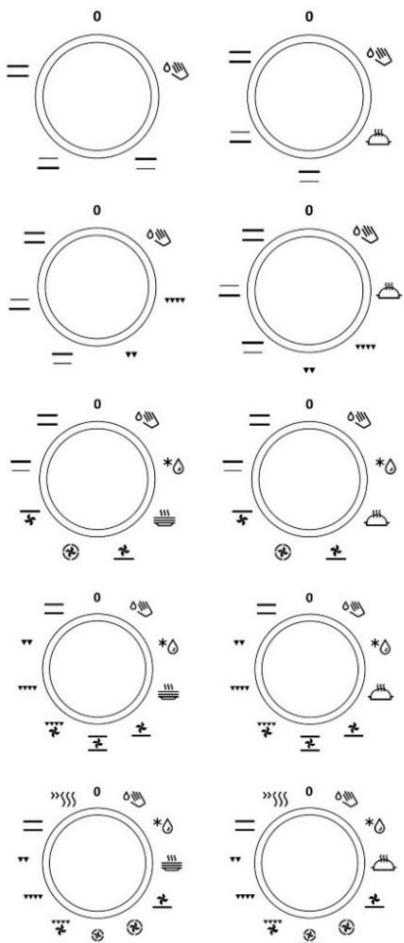
Teplota rúry sa nastavuje pomocou gombíka teploty a môže sa pohybovať od 50 do 275°C. Otočením gombíka v smere hodinových ručičiek nastavíte vyššiu teplotu a otočením proti smeru hodinových ručičiek naopak teplotu znížite.



Ked' pretočíte pozíciu nula nasilu, termostat sa poškodí!

VYPNUTIE RÚRY

Otočte gombík "volby režimu rúry" do pozície "0".



Systém	Opis
Odporúčaná teplota °C	
Režim varenia/pečenia	
»»»	RÝCHLE PREDHRIATIE Použite túto funkciu, ak chcete ohriť rúru na požadovanú teplotu čo najrýchlejšie, ako je to možné. Táto funkcia nie je vhodná na pečenie pokrmov.
50-275	
—	HORNÝ A DOLNÝ OHREV Vyhrievacie telesá na dne a strope rúry budú vyžarovať teplo rovnomerne do priestoru rúry. Pečivo alebo mäso môžete piecť/opekať iba na jednej výškovej úrovni.
200	

Systém	Opis
Odporúčaná teplota °C	
Režim varenia/pečenia	
—	HORNÝ OHREV Teplô sa bude šíriť iba cez horné vyhrievacie teleso v strope rúry. Pomocou tohto ohrevu dosiahnete zhnednutie pokrmu na hornej strane (pečenie zo zlatista).
180	
—	SPODNÝ OHREV Teplô sa bude šíriť iba spodným vyhrievacím telesom na spodku rúry. Použite tento ohrev, aby ste dosiahli zhnednutie pokrmu na spodnej strane.
180	
▼	GRIL Bude pracovať iba gril, ktorý je súčasťou veľkého grilu. Tento režim sa používa na grilovanie menšieho množstva sendvičov či klobás a na opekanie chleba.
230	
▼▼	VEĽKÝ GRIL Bude pracovať horné vyhrievacie teleso a gril. Teplo sa šíri priamo pomocou grilu nainštalovaného v strope rúry. Na zvýšenie ohrevného účinku sa tiež aktivuje horné vyhrievacie teleso. Táto kombinácia režimov sa používa na grilovanie mäsa, klobás a na opekanie chleba.
230	
▼▼▼	GRIL S VENTILÁTOROM Bude pracovať gril a ventilátor. Táto kombinácia režimov sa používa na grilovanie mäsa a pečenie väčších kusov mäsa alebo hydiny na jednej výškovej úrovni. Je vhodná aj na gratinované jedlá a dosiahnutie chrumbavej kôrky.
170	
▼	HORNÝ OHREV S VENTILÁTOROM Bude pracovať horné (vrchné) vyhrievacie teleso a ventilátor. Tento režim použite pri pečení väčších kusov mäsa a hydiny. Je vhodný aj na gratinované jedlá.
170	
—	HORÚCI VZDUCH A DOLNÝ OHREV Pracuje dolné vyhrievacie teleso, okrúhle vyhrievacie teleso a teplovzdušný ventilátor. Používa sa na pečenie pizza, vlhkého pečiva, ovocných koláčov, kysnutého cesta a krehkého pečiva.
200	

Systém	Opis
Odporúčaná teplota °C	
Režim varenia/pečenia	
	HORÚCI VZDUCH Bude pracovať okrúhle vyhrievacie telo a ventilátor. Ventilátor nainštalovaný v zadnej stene vnútra rúry zabezpečuje neustálu cirkuláciu horúceho vzduchu okolo pečeného mása alebo pečiva. Tento režim sa používa na pečenie mása a pečiva na viacerých úrovniach naraz.
180	
	DOLNÝ OHREV A VETILÁTOR Používa sa na pečenie kysnutého (ale málo rastúceho) pečiva a zaváranie ovocia a zeleniny.
180	
	HORNÝ A DOLNÝ OHREV S VENTILÁTOROM Aktivované sú obidve vyhrievacie telesá a ventilátor. Ventilátor umožňuje rovnomerú cirkuláciu horúceho vzduchu v rúre. Používa sa na pečenie ciest na koláče/torty, rozmarzovanie a sušenie zeleniny a ovocia.
180	
	OHREV RIADU Túto funkciu použíte na ohrev väčšo riadu (tanierov, šálok) pred podávaním jedla, aby ste ho udržali dlhšie teplé.
60	
	GENTLEBAKE * Táto funkcia umožňuje jemné, pomalé pečenie, ktoré zanecháva jedlo vláčne a šťavnaté. Je vhodné na pečenie mäsa, rýb a pečenie múčnikov na jednej úrovni.
180	
	ROZMRAZOVANIE Cirkuluje vzduch bez aktivovaných vyhrievacích telies. Je aktivovaný len ventilátor. Používa sa na pomalé rozmarzenie zmrazených potravín.
-	
	AQUA CLEAN Tepló bude šíriť len dolné vyhrievacie telo. Túto funkciu používa na odstránenie škvŕn a zvyškov potravín z rúry. Program trvá 30 minút.
70	

* Používa sa na určenie triedy energetickej účinnosti podľa normy EN 60350-1.

Dôležité upozornenia

Zohrievanie práznej rúry spotrebuje veľa energie. Preto pečenie viacerých typov pečiva alebo viaceru pízz postupne ušetrí veľa energie, keďže rúra je už predpriata.

Používajte tmavé, čierne silikónové alebo smaltované plechy a pekáče, ktoré veľmi dobre produkujú teplo.

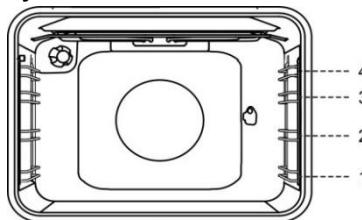
Pri používaní papiera na pečenie sa uistite, že je odolný voči vysokým teplotám.

Pri príprave jedla sa vo vnútri rúry vytvára veľa par, ktorá sa odvádzá cez komínik v zadnej časti spotrebiča. Para sa môže kondenzovať na dvierkach a príklope spotrebiča (v závislosti od modelu). Toto je normálny jav, ktorý nevplýva na prevádzku spotrebiča. Po pečení utrite prebytočný kondenzát handičkou.

Rúru vypnite približne 10 minút pred skončením pečenia, aby ste šetrili energiou využitím akumulovaného tepla.

Jedlo nenechávajte vychladnúť v zatvorennej rúre, aby ste sa vyhli kondenzácii (rose).

Výškové úrovne zasunutia



FUNKCIA RÚRY

OSVETLENIE RÚRY

Osvetlenie rúry sa automaticky zapne vtedy, keď sa vyberie akýkoľvek režim pečenia.

RÝCHLE PREDHRIATIE

Použite túto funkciu, ak chcete ohriať rúru na požadovanú teplotu čo najrýchlejšie, ako je to možné. Táto funkcia nie je vhodná na pečenie pokrmov.

- Gombík „volby režimu rúry“ otočte do pozície „rýchle predhriatie“.
- Rúru nastavte do požadovanej teploty pomocou gombíka „teploty rúry“.

HORNÝ A DOLNÝ OHREV

Vyhrievacie telesá na dne a strope rúry budú využívať teplo rovnomerne do priestoru rúry. Cesto a mäso sa môže pečiť len na jednej výškovej úrovni.

Pečenie mäsa

Použite smaltovaný, hlinený, liatinový pekáč či plech alebo nádobu z tvrdeneho skla. Plechy z nehrdzavejúcej ocele nie sú vhodné, pretože veľmi odrážajú teplo.

Pečenie pečiva

Používajte len plechy a pekáče tmavej farby a pečivo pečte len na jednej výškovej úrovni. V svetlých pekáčoch a plechoch cesto nezuhnedne tak dobre, pretože takýto riad odráža teplo. Plechy umiestnite vždy na mriežku. Ak používate plech dodávaný s týmto spotrebičom, odstráňte z neho rošt. Pečenie bude trvať kratšie, ak si rúru predprejete.



Hlboký plech nevkladajte na prvú výškovú úroveň.

VEĽKÝ GRIL, GRIL ▼▼▼▼ ▼▼

Pri príprave pokrmov v režime „VELKÝ GRIL“ bude pracovať horné vyhrievacie teleso a teleso grilu v strepe rúry.

Pri grilovaní pokrmov v režime „Gril“ bude pracovať teleso grilu v strepe rúry.

Predhrejte infračervený ohrievač (gril) päť minút.

Maximálna teplota pri použití grilu a veľkého grilu je 230°C.

Majte pečenie vždy pod dozorom. Mäso môže totižto rýchlo zhorieť kvôli vysokej teplote. Režim grilu je vhodný na pečenie klobás, kusov mäsa a ryby (steakov, rezňov, steakov z lososa či filé a pod.) alebo toastovaný chlieb.

Ked' grilujete priamo na roště, potrite ho olejom, aby sa mäso naň neleplilo a položte ho na lištu na štvrtej výškovej úrovni. Na lišty prvej alebo druhej výškovej úrovne položte odpadovú mriežku.

Ked' grilujete na plechu, uistite sa, že je v ňom dostatok tekutiny, aby sa jedlo nespálilo. Počas pečenia ho otáčajte

Po skončení grilovania rúru a príslušenstvo umyte.

Pri pečení pstruha rybu osušte papierovou utierkou. Zvnútra okoreňte, obalte v oleji a položte na rošt. Ked' rybu grilujete, neotáčajte ju.

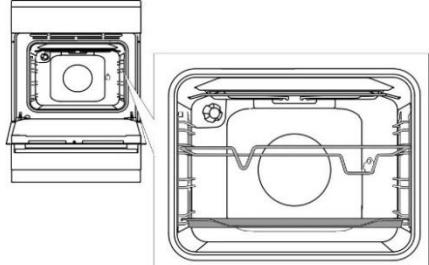


Pri používaní grilu majte dvierka rúry vždy zatvorené.

Gril, rošt a ostatné príslušenstvo rúry sa počas grilovania zohreje na veľmi vysokú teplotu. Preto použite chňapky a klieše na mäso.

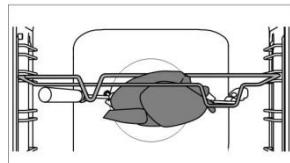
PEČENIE S RAŽNOM (podľa modelu)

Maximálna teplota pri použití ražna je 230°C.



Vložte podperu ražna do tretej úrovne vodítok od spodu a vložte plytký plech pre zachytenie

kvapkajúcej šťavy do prvej úrovne vodítok (od spodu).



Mäso napichnite na ražen a skrutky utiahnite.

Rukoväť ražna položte na predný nadstavec na ražen a hrot vložte do otvoru na zadnej stene rúry vpravo (otvor je chránený otáčacím krytom).

Rukoväť ražna odskrutkujte a zatvorite dvierka.

Zapnite rúru a vyberte režim VEĽKÝ GRIL.



Nepoužívajte gril na 4 pozícii.

Gril môže byť použitý iba vtedy, keď dvierka rúry zavreté.



GRIL S VENTILÁROTOM

V tomto režime pečenia pracuje teleso grilu súčasne s ventilátorom. Vhodný na grilovanie mäsa, rýb a zeleniny. (Pozri opisy a tipy pre GRIL)



HORÚCI VZDUCH A DOLNÝ OHREV

Pracuje dolné vyhrievacie teleso, okrúhle vyhrievacie teleso a teplovzdušný ventilátor. Vhodný na pečenie pizza, jablkových koláčov a ovocných koláčov.



HORÚCI VZDUCH

Bude pracovať okrúhle vyhrievacie teleso a ventilátor. Ventilátor nainštalovaný v zadnej stene vnútra rúry zabezpečuje neustálu cirkuláciu horúceho vzduchu okolo pečeného mäsa, alebo pečivá.

Pečenie mäsa

Použite smaltovaný, hlinený, liatinový pekáč či plech alebo nádobu z tvrdeneho skla. Plechy z nehrdzavejúcej ocele nie sú vhodné, pretože veľmi odrážajú teplo.

Mäso počas prípravy dostatočne podlievajte, aby nezhorelo. Počas pečenia mäso otočte. Pečené mäso bude šťavnatejšie, keď ho prikryjete.

Pečenie pečiva

Odporúča sa rúru predhriať.

Sušienky a koláčiky sa môžu piecť v plytkých plechoch na viacerých výškových úrovniach (2. a 3.) súčasne.

Čas pečenia môže byť rôzny, aj keď použijete rovnaké plechy. Sušienky na hornom plechu môžu byť hotové skôr ako tie na spodnom.

Plechy umiestnite vždy na mriežku. Ak používate plech dodávaný s týmto spotrebičom, odstráňte z neho rošt.

Pre rovnometerné zhnednutie sušienok sa uistite, že sú rovnako hrubé.



Hlboký plech nevkladajte na prvú výškovú úroveň.

DOLNÝ OHREV A VETILÁTOR

Používa sa na pečenie kysnutého (ale málo rastúceho) pečiva a na zaváranie ovocia a zeleniny. Použite druhú lištu odspodu a skôr plochý pekáč, aby mohol horúci vzduch cirkulovať po celej hornej vrstve pokrmu.

Zaváranie

Pripávajte si jedlo na zaváranie a zaváracie poháre ako zvyčajne. Použite zaváracie poháre s gumeným tesnením a skleneným viečkom. Nepoužívajte poháre s kovovým uzáverom či uzáverom so závitom ani kovové konzervy. Uistite sa, že sú poháre rovnako veľké, naplnené rovnakým obsahom a utesnené.

Do hlbokého plechu nalejte 1 liter horúcej vody (pribl. 70 °C) a položte do nej 6 jeden-litrových pohárov. Plech vložte do rúry na druhú výškovú úroveň.

Počas zavárania jedlo pozorujte a varte, až kým tekutina v pohároch nezačne vrieť - keď sa v prvom pohári objavia bublinky.

HORNÝ A SPODNÝ OHREV S VENTILÁTOROM

Používa sa na pečenie všetkých typov pečiva, rozmarzovanie a sušenie ovocia a zeleniny. Pred vložením jedla do predchieraj rúry počkajte, kým svetlo prvýkrát nezhásne. Pre lepšie výsledky pečte len na jednej výškovej úrovni (lište).

Rúra by mala byť predpriata. Použite druhú alebo štvrtú lištu odspodu.

ROZMRAZOVANIE

V tomto režime vzduch v rúre cirkuluje bez toho, aby pracovali akékoľvek vyhrievacie telesá.

Jedlo vhodné na rozmarzovanie zahŕňa koláče s vysokou percentou smotanou alebo maslovým krémom, koláče a pečivo, chlieb a rožky a hlboko mrazené ovocie.

Vo väčšine prípadov sa odporúča vybrať pokrm z obalu (nezabudnite odstrániť kovové svorky alebo sponky).

V polovici rozmarzovania by mal byť pokrm otočený, premiešaný a oddelený, ak bol zmrazený dohomady.

OHREV RIADU

Túto funkciu použite na ohrev vášho riadu (tanierov, šállok) pred podávaním jedla, aby ste ho udržali dlhšie teplé.



GENTLEBAKE

Táto funkcia umožňuje jemné, pomalé pečenie, ktoré zanecháva jedlo vláčne a šťavnaté. Je vhodné na pečenie mäsa, rýb a pečenie múčnikov na jednej úrovni.



AQUA CLEAN

Teplo bude šíriť len dolné vyhrievacie teleso. Túto funkciu použite na odstránenie škvŕn a zvyškov potravín z rúry. Program trvá 30 minút.

ÚDRŽBA A ČISTENIE



Spotrebič odpojte zo siete a počkajte, kým nevychladne.

Deti by nemali spotrebič čistiť ani vykonávať jeho údržbu bez dozoru.

Predné panely z nehrdzavejúcej ocele

(podľa modelu)

Vycistite povrch s jemným čistiacim prostriedkom (mydlovou vodou) a mäkkou špongiou, ktorá nepoškriabe materiál. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá, pretože môžete poškodiť povrch krytu spotrebiča.

Lakovane a umelohmotné povrhy

(podľa modelu)

Gombíky a spínače, rukoväte dvierok, nálepky a typové štítky neumývajte drsnými čistiacimi prostriedkami alebo materiálmi, čistiacimi prostriedkami na alkoholovej báze či s obsahom alkoholu. Škvŕny hned odstráňte jemnou mäkkou utierkou a troškou vody, aby ste nepoškodili povrch. Môžete tiež použiť čistiace prostriedky a materiály určené pre tieto typy povrchov podľa pokynov výrobcov.

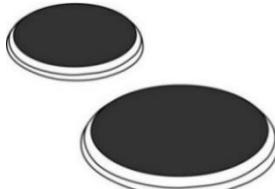
Smaltované povrhy (rúra, varná platňa)

Na čistenie použite navlhčenú špongiu s čistiacim prostriedkom. Mastné škvŕny môžete odstrániť pomocou teplej vody a špeciálneho čistiaceho prostriedku určeného na smaltované povrhy. Smaltované povrhy nikdy nečistite pomocou drsných prostriedkov, ktoré natrvalo poškodzujú materiál.

Sklenené povrhy

Pri čistení sklenených dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky či drôtenky, pretože nimi môžete poškribať povrch a spôsobiť tak narušenie skla. Sklenené povrhy umyte špeciálnymi prostriedkami na sklo, zrkadlá a okná.

ČISTENIE VARNÝCH PLATNÍ



Oblasť okolo varných zón vyčistite horúcou vodou a trochou tekutého prostriedku na umývanie riadu.

Na ľahko odstráiteľné škvry použite drôtenku namočenú do čistiaceho prostriedku, potom platňu opíchlnite a utrite do sucha.

Tekutiny obsahujúce soľ, prevarené tekutiny a vlhkosť majú na varné zóny nepriaznivý vplyv. Varné zóny vždy vyčistite. Na ich údržbu používajte bežné čistiace prostriedky a kondicionéry dostupné v obchodoch. Ak je varná zóna ešte trochu teplá, čistiaci prostriedok rýchlejšie prenikne do jej pórov.

Kruhy varných zón sú vyrobené z nehrdzavejúcej ocele. Kedže sú vystavené teplu, po istom čase používania môžu zožliniť. Ide o bežný fyzický jav. Žltkasté škvry možno odstrániť bežnými kovovými čistiacimi prostriedkami. Agresívne čistiace pomôcky na umývanie nie sú na ich čistenie vhodné, pretože ich môžu poškriabuť.

ČISTENIE SKLOKERAMICKÉHO

POVRUCHU

Po každom použití počkajte, kým sklokeramický povrch vychladne a vyčistite ho. Inak sa všetky nečistoty, ktoré na doske ostanú, spália na horúcom povrchu pri ďalšom použití varnej platne.

Na pravidelnú údržbu sklokeramickej platne používajte výrobky so špeciálnou starostlivosťou, ktoré vytvárajú na povrchu ochranný film, ktorý bráni špine prilepiť sa na povrch.



Pred každým použitím sklokeramický povrch poutierajte od prachu a nečistôt, ktoré by mohli poškriabuť povrch, tak povrch platne ako aj dno hrnca alebo panvice.

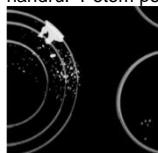


Drôtené materiály, drsné čistiace špongie a brusny prášok môžu poškriabuť povrch. Okrem toho môžu povrch poškodiť aj agresívne čističe v spreji, ako aj nevhodné tekuté čistiace prostriedky.



Pri použití agresívnych alebo drsných čistiacich prostriedkov alebo riadu s poškodeným dnom sa môžu náписy na platni zošúchat.

Pre odstránenie malých nečistôt použite vlhkú jemnú handru. Potom poutierajte povrch do sucha.



Škvry od vody odstráňte jemným roztokom octu. Nepoužívajte však tento roztok na vyčistenie rámu (iba u niektorých modelov), pretože by mohol stratiť svoj lesk. Nepoužívajte agresívne čističe v spreji alebo odhrdzovacie prostriedky

Na odolnú špinu použite špeciálne čistiace prostriedky na sklokeramický povrch. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Po očistení sa uistite, že ste dôkladne odstránili akékolvek stopy čistiaceho prostriedku, pretože by mohol poškodiť sklokeramický povrch platne po zahriatí varných zón.



Prichytenú a pripálenú špinu odstraňte škrabkou. Pri použíti škrabky dávajte pozor, aby ste sa neporanili.



Škrabku používajte, iba ak sa špina nedá odstrániť mokrou utierkou alebo špeciálnymi prostriedkami na sklokeramický povrch.

Škrabku držte pod správnym uhlom (45° až 60°). Jemne zatlačte škrabku proti sklu a posúvajte ju po povrchu, aby ste odstránili špinu. Dabajte na to, aby plastová rúčka škrabky (pri niektorých modeloch) neprispela do kontaktu s horúcou varnou zónou.



Netlačte škrabku kolmo na povrch a neškrabte povrch dosky s jej rohom alebo čepelou.



Cukor a jedlo s obsahom cukru okamžite odstraňte zo sklokeramickej dosky pomocou škrabky, aj v prípade, že doska je stále horúca, pretože cukor by mohol permanentne poškodiť sklokeramický povrch.



Strata farby sklokeramického povrchu neovplyvňuje prevádzku alebo stabilitu povrchu. Takáto strata farby je obyčajne výsledkom zvyškov jedla priprálených na povrchu, alebo môže byť spôsobená niektorými materiálmi obsiahnutými v riade (ako napr. hliník alebo med). Takúto stratu farby je veľmi zložité úplne odstrániť.

Poznámka: Strata farby a podobné vady ovplyvňujú iba vzhľad dosky a priamo neovplyvňujú jej funkcie. Na odstránenie takýchto vád sa nevzťahuje žiadna záruka.

RÚRA

Steny rúry vyčistite navlhčenou špongiou a čistiacim prostriedkom. Čažko odstrániťné škvŕny zapečené na stenách rúry umyte špeciálnym prostriedkom určeným na smaltované povrchy. Po vyčistení rúry opatne utrite dosucha. Rúru umývajte, len keď je úplne vychladená. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškriabať smaltovaný povrch.

Náčinie rúry vyčistite špongiou a čistiacim prostriedkom alebo ich dajte do umývačky riadu (mríežku, plech a pod.). Čažko odstrániťné škvŕny a splátené škvŕny od jedla môžete odstrániť pomocou špeciálnych čistiacich prostriedkov.

POUŽITIE FUNKCIE AQUA CLEAN PRE VYČISTENIE RÚRY

Gombík výberu režimu otočte do polohy AQUA CLEAN. Gombík „teploty rúry“ nastavte na teplotu 70°C.

Do plechu nalejte 0,6 l vody a položte ho na lištu nižšej výškovej úrovne.

Zvyšky jedla na smaltovaných stenách rúry po 30 minútach zmäknú, a tak ich bude možné odstrániť jednoducho pomocou vlhkej utierky.



Systém AQUA CLEAN použite vtedy, keď je rúra úplne vychladená.

ZLOŽENIE A ČISTENIE DRÔTENÝCH VODIČOV A TELESKOPICKÝCH VÝSUVNÝCH LIŠT

Na čistenie vodičov a lišt používajte len klasické čistiace prostriedky.

Podržte lišty zo spodnej časti a vytiahnite ich smerom k stredu vnútajška rúry.

Vyberte ich z otvorov navrchu.



Výsuvné lišty neumývajte v umývačke riadu.

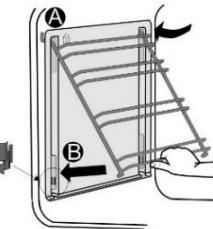
INŠTALÁCIA KATALYTICKÝCH VLOŽIEK

Na čistenie vodičov a lišt používajte len klasické čistiace prostriedky.

Drôtené vodiče alebo teleskopické výsuvné lišty odoberete. (podľa modelu)



Vodiče namontujte na katalyticke vložky. Horná časť vodičov sa musí namontovať do horných otvorov "A" na katalyticke vložkach.



Vodiče s katalyticke vložkami vložte do horných otvorov nachádzajúcich sa v bočných stenách rúry "A". Zaťaňte ich do klapky na spodku "B".



Katalyticke vložky neumývajte v umývačke riadu.

VÝMENA ŽIAROVKY

Žiarovka je spotrebny materiál a nevzťahuje sa na ňu záruka. Pred výmenou žiarovky vyberte z rúry riad, rošt a vysúvacie lišty.

Spotrebič odpojte zo siete!

Kryt žiarovky dajte dolu a žiarovku vytiahnite alebo odskrutte.

Halogénová žiarovka: G9, 230 V, 25 W.

(Klasická žiarovka E14, 230 V, 25 W - podľa modelu)



Použite ochranné rukavice, aby ste sa nepopálili.

POHODLNÉ ZATVÁRANIE DVIEROK

(podľa modelu)

Sporáky sú vybavené novými bezpečnostnými pántami COMFORT. Tieto špeciálne pánty zaručujú veľmi tiché a jemné zatváranie dvierok rúry.



Ak budete na zatváranie dvierok používať príliš veľkú silu, účinnosť systému sa zníži alebo sa obide kvôli bezpečnosti.

ZÁMKA DVIEROK

(podľa modelu)

Zámku dverí otvorte tak, že ju jemne potlačíte palcom smerom doprava a zároveň tiahajte dvierka smerom von.



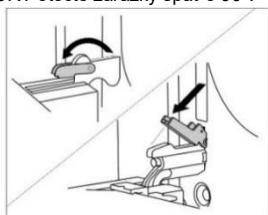
Ked' sa dvierka rúry zavŕu, zámok dvierok sa automaticky vráti do pôvodnej pozície.

ZLOŽENIE A NALOŽENIE DVIEROK RÚRY

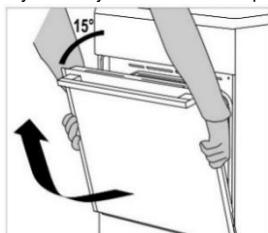
(podľa modelu)

1. Otvorte dvierka (naplno, pokiaľ sa len dá).
2. Otočte zarážky pántov dvierok (platí pre tradičné zatváranie dvierok).

Pri dvierkach s jemným systémom zatvárania COMFORT otočte zarážky späť o 90°.



3. Pomalu zavrite dvierka trouby, až patky zapadnou do závesu v bočných lištach dvierok. Pod úhlem 15° (vzhľadom k zavŕtené poloze dvierok) priblížte dvierka a vytáhnite je z obou závesu spotrebiča.

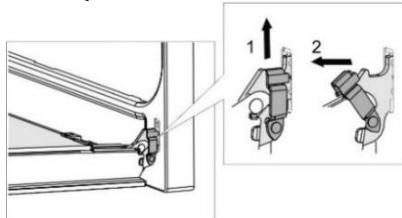


Pred výmenou dvierok vždy skontrolujte, či sú zarážky pántov správne umiestnené na bočných lištach dvierok. Predídeť tak uvoľneniu pántu, ktorý je pripojený k silnej pružine. Uvoľnenie zarážky môže spôsobiť poškodenie dvierok a hrozí nebezpečenstvo poranenia.

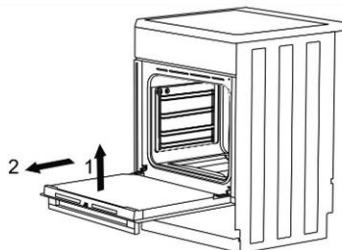
Zloženie a naloženie dvierok rúry

(podľa modelu)

1. Otvorte dvierka (naplno, pokiaľ sa len dá).
2. Zarážky zodvihnite a otočte.



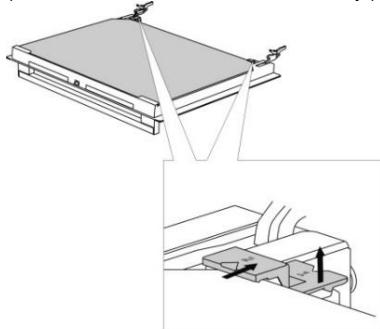
3. Dvierka rúry pomaly zavorte, mierne ich podvihnite a vytiahnite z obidvoch pántov spotrebiča.



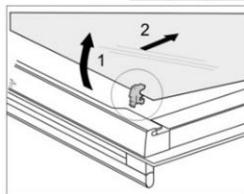
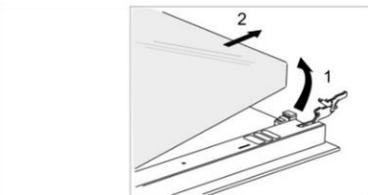
Pre spätné naloženie dvierok postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Ak sa dvere neotvárajú alebo nezatvárajú správne, uistite sa, že sú pánty správne umiestnené do úchytov.

ZLOŽENIE A NALOŽENIE SKLENEJ PLATNE DVIEROK RÚRY (podľa modelu)

Sklenenú plátnu dvierok rúry možno umyť zvnútra, ale najprv je potrebné ju vybrať. Zložte dvierka rúry (viď časť „Zloženie a naloženie dvierok rúry“).



Mierne zdvihnite podpery na ľavej a pravej strane dvierok (označenie 1) a vytiahnite ich smerom od skleneného panelu (označenie 2).



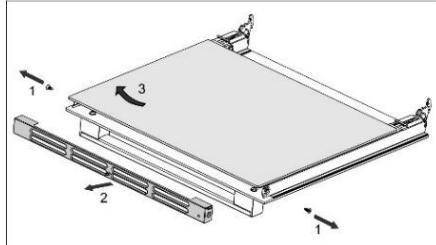
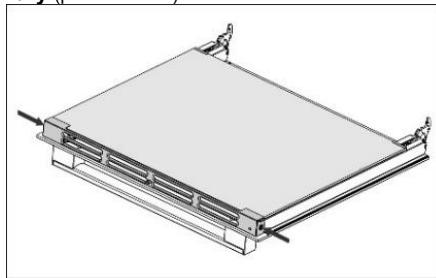
Podržte sklenenú platňu dvierok na spodnom okraji, mierne ju zdvihnite tak, že už nie je pripojená k podpore a vyberte.

Ak chcete zložiť tretiu sklenenú platňu (platí len pre niektoré modely), podvihnite a vytiahnite ju. Tiež zložte gumené tesnenie na sklenenom paneli.



Pre naloženie sklenenej platne postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí. Označenia (polkruhy) na dvierkach a sklenenej platni by sa mali prekrývať.

Zloženie a naloženie sklenej platne dvierok rúry (podľa modelu)



Odskrutkujte skrutky na ľavej a pravej strane dvierok a vytiahnite hornú lištu. Teraz môžete vytiahnuť sklenenú platňu dvierok.



Pre spätné naloženie sklenej platne postupujte podľa týchto krokov v opačnom poradí.

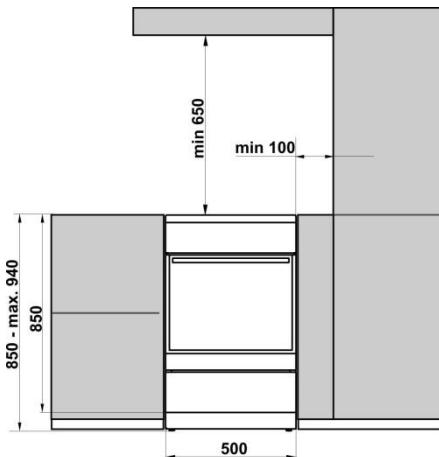
TABUĽKA PROBLÉMOV A ICH RIEŠENÍ

Problém/chyba	Riešenie
Hlavný istič vo vašej dománosti často vypadáva.	Zavolajte servisného technika. Uistite sa, že výkon všetkých zapnutých spotrebičov nepresahuje kapacitu elektrickej siete vašej dománosti.
Osvetlenie rúry nefunguje.	Postup výmeny žiarovky je opísaný v kapitole "Čistenie a údržba".
Jedlo je nedopečené...	Zvolili ste správnu teplotu a spôsob ohrevu? Sú dvierka rúry zatvorené?

Záruka sa nevzťahuje na opravy alebo reklamácie spôsobené nesprávnym pripojením alebo použitím spotrebiča. V tomto prípade bude náklady na opravu znášať zákazník.

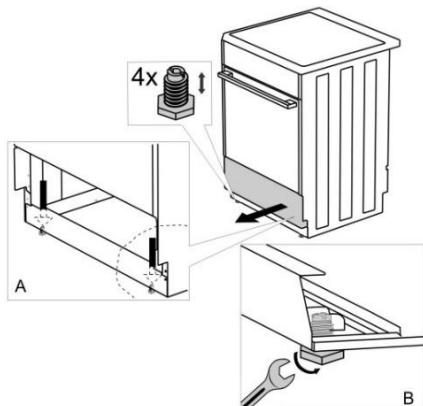
POKYNY K INŠTALÁCII A PRIPOJENIU

UMiestnenie spotrebiča (mm)



Steny nábytku príťahľného k spotrebiču (podlaha, zadná stena kuchyne, bočné steny) musia byť odolné voči teplote najmenej 90°C.

VYVÁŽENIE SPOTREBIČA A DODATOČNÁ (podľa modelu)

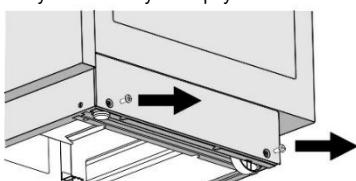


NASTAVENIE VÝŠKY SPORÁKA

(podľa modelu)

Pri dodaní sporáku je výška 900 mm. Výšku spotrebiča môžete nastaviť od 850 do 940 mm.

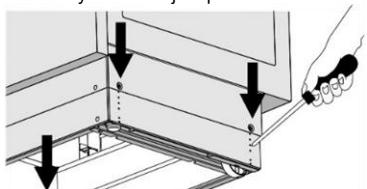
1. Položte sporák zadnou stranou na podlahu.
2. Vyberte skrutky vid' šípky.



Torx T20

3. Nastavte požadovanú výšku.

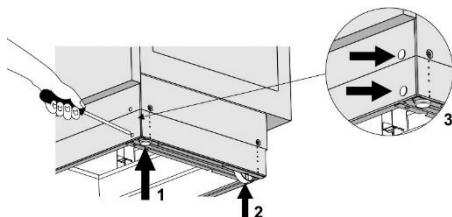
4. Skrutky zaskrutkujte späť.



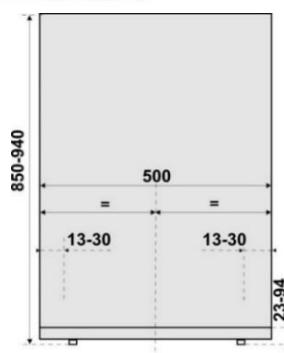
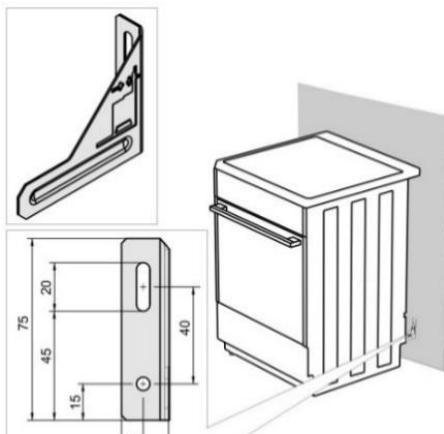
Sporák musí byť inštalovaný vodorovne!

Postupujte nasledovne:

1. Otáčaním skrutiek pre nastavenie výšky (vid' obr. 1) upravte výšku sporáku do správnej polohy.
2. Kolieska (vid' obr. 2) upravte zaskrutkováním dvoma skrutkami v prednej časti sokla.
- Skontrolujte vodorovnú polohu sporáku pomocou vodováhy.
3. Umiestnite záslepky do otvorov v prednej časti sokla (vid' obr. 3).

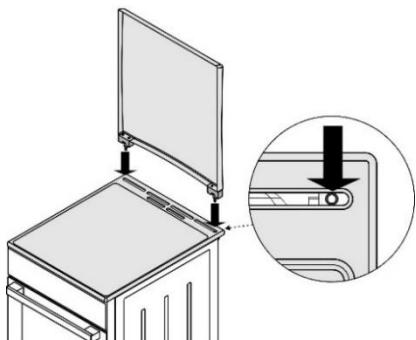


PREVENCIA PROTI PREVRÁTENIU (mm) (podľa modelu)



Pripevnite držiak na stenu pomocou skrutiek a kotiev podľa návodu. Ak dodané skrutky a kotvy nie je možné použiť, použité iné, pomocou ktorých budete môcť držiak na stenu pripojiť.

INŠTALÁCIA PRÍKLOPU (podľa modelu)



PRIPOJENIE DO ZDROJA ENERGIE

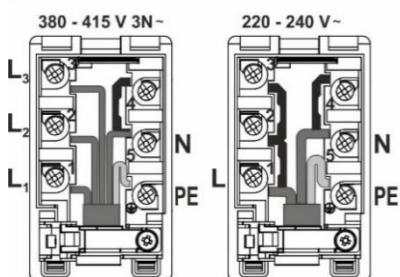
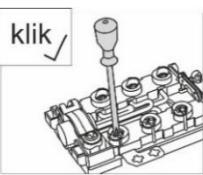
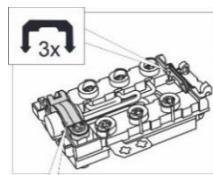
Elektrický sporák je tepelný spotrebič jeho inštalácia a umiestnenie musí zodpovedať platným miestnym normám.



K dispozícii sú tri mosadzné mostiky na pripojenie.

1 mostík je potrebný na trojfázové pripojenie (380 - 415 V 3N ~).

Tri mostiky sú potrebné na jednofázové pripojenie (220 - 240 V ~).



Zariadenie, ktoré spotrebič odpojí od všetkých pôlov domácej siete, s odstupom medzi otvorenými kontaktmi najmenej 3 mm, musí byť zapojené do rozvodu elektrickej energie pred samotným spotrebičom.

Sporák môže nainštalovať výhradne autorizovaná a skúsená osoba. Autorizovaná osoba je povinná nastaviť varnú plátriu sporáka do horizontálnej polohy, pripojiť ho do siete a skontrolovať jeho fungovanie. Inštalácia sporáka sa musí potvrdiť v záručnom liste.

Odporúča sa použiť trojfázové pripojenie sporáka pomocou napájacieho kábla typu H05VV-1.5 (predtým CGLG 5Cx1.5) (istič 3x16 A).

Pre jednofázové pripojenie použiť H05VV-F3G-4 (predtým GGLG3Cx4) (istič 32 - 40 A podľa typu).

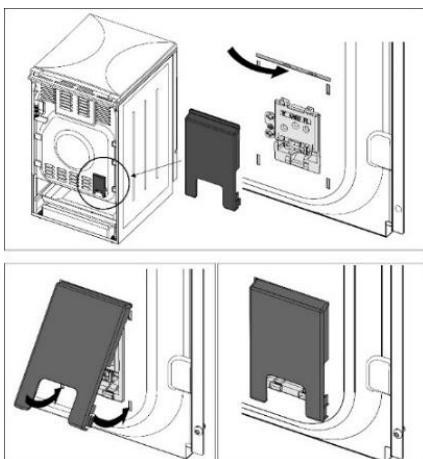
Konec vodičov je potrebné uzavrieť stlačenými svorkami, aby nedošlo k ich rozstrapkaniu.

Po uzavretí koncov vodičov stlačenými svorkami pod svorkovnicou umiestnite kábel do svorkovnice a zabezpečte ho svorkou, aby nedošlo k jeho pretrhnutiu. Nakoniec kryt svorkovnice zatvorte.

KRYT SVORKOVNICE

Svorkovnicu v mieste pripojenia napájacieho kábla chráňte krytom (pozri príslušenstvo).

Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom.



DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Pri montovaní alebo odmontovaní akéhokoľvek elektrického sporáka je nevyhnutné odpojiť spotrebič zo siete a nepoužívať ho.

V rámci svojich povinností je povinná pri inštalácii spotrebiča urobiť nasledovné:

- Overiť správnosť sieťového pripojenia.
- Skontrolovať fungovanie vyhrievacích telies, kontrolných a ovládaciých prvkov.
- Odprezentovať klientovi všetky funkcie spotrebiča a oboznámiť ich s jeho servisom a údržbou.

UPOZORNENIE

Elektrický sporák je podľa stupňa ochrany pred zasiahnutím elektrickým prúdom v triede I a musí byť prepojený s ochranným vodičom.

LIKVIDÁCIA



Obal je vyrobený z materiálov šetrných k životnému prostrediu, ktoré je možné recyklovať, vyhodiť alebo zničiť bez toho, aby ohrozili životné prostredie. Z tohto dôvodu je obalový materiál riadne označený.

Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odniesť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

TEST PEČENIA

Testované v súlade s normou EN 60350-1.

PEČENIE

Jedlo	Zariadenie	Výškové úrovne zasunutia (odspodu)	Systém	Teplota (°C)	Čas prípravy (v minútach)
Koláčiky jedna úroveň	plytký smaltovaný plech	3	==	140-150*	25-40
Koláčiky jedna úroveň		3	⊕	140-150*	25-40
Koláčiky dve úrovne		2, 3	⊕	140-150*	30-45
Koláčiky tri úrovne		2, 3, 4	⊕	130-140*	35-55
Cupcakes jedna úroveň	plytký smaltovaný plech	3	==	150-160	25-40
Cupcakes jedna úroveň		3	⊕	150-160	25-40
Cupcakes dve úrovne		1,3	⊕	140-150	30-45
Cupcakes tri úrovne		2, 3, 4	⊕	140-150	35-50
Koláč	okrúhla kovová forma ø26/rošt	1	==	160-170*	20-35
Koláč		2	⊕	160-170*	20-35
Jablkový koláč	2x okrúhla kovová forma ø20/rošt	2	==	170-180	55-75
Jablkový koláč		2	⊕	170-180	45-65
Hrianka	rošt	4	****	230	1-4
Karbanátky z mletého mäsa	rošt + plytký plech na odkvapkovanie	4	****	230	20-35

* Predhrejte na 10 minút.

Vyhradzujeme si právo na vykonanie akýchkoľvek zmien v tomto návode na použitie.

ID 602484

**GORENJE EC5351WA, EC5351XA, EC5355XPA, EC5341WG,
EC5341SG, EC535G
IFU ES6 ILED GOR SK**

2020 07 01
SAP 602484